



Conçu dès le départ pour vous fournir le clavier le plus robuste et le plus fiable sans négliger pour autant les caractéristiques essentielles et éviter un encombrement inutile, le Razer Cyclosa résistant au renversement de liquide reprend les touches à courte pression qui vous sont familières. Ses touches entièrement programmables avec capacité macro, ses touches multimédias faciles d'accès et sa hauteur réglable vous permettent de l'adapter à vos préférences pour faire du Razer Cyclosa une simple solution à tous vos besoins de jeu.

SOMMAIRE

1. CONTENU DE LA BOÎTE / CONFIGURATION SYSTÈME NÉCESSAIRE.....	2
2. ENREGISTREMENT / ASSISTANCE TECHNIQUE.....	2
3. DISPOSITION DU CLAVIER.....	3
4. INSTALLATION DE VOTRE RAZER CYCLOSA	4
5. UTILISATION DE VOTRE RAZER CYCLOSA	5
6. CONFIGURATION DE VOTRE RAZER CYCLOSA	7
7. SÉCURITÉ ET ENTRETIEN.....	20
8. MENTIONS LÉGALES	22

1. CONTENU DE LA BOÎTE / CONFIGURATION SYSTÈME NÉCESSAIRE

CONTENU DE LA BOÎTE

- Clavier de jeu Razer Cyclosa
- Guide de démarrage rapide

CONFIGURATION SYSTÈME NÉCESSAIRE

- PC avec port USB 2.0
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP (32-bit)
- Connexion Internet
- 200 Mo d'espace libre sur le disque dur

2. ENREGISTREMENT / ASSISTANCE TECHNIQUE

ENREGISTREMENT

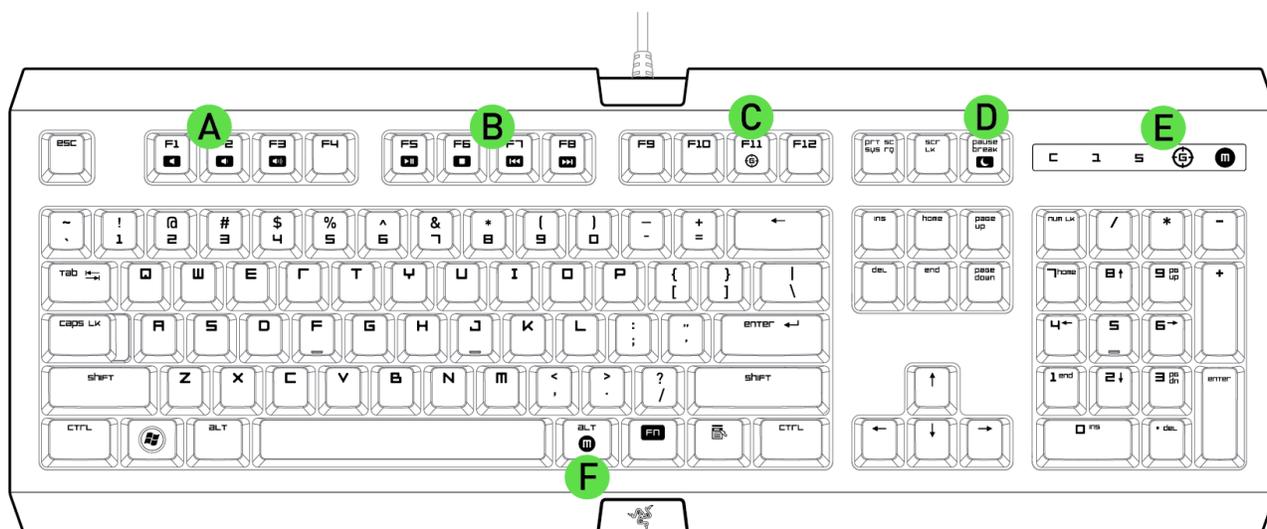
- Veuillez visiter le site www.razerzone.com/registration pour enregistrer votre produit en ligne .

ASSISTANCE TECHNIQUE

Vous bénéficierez:

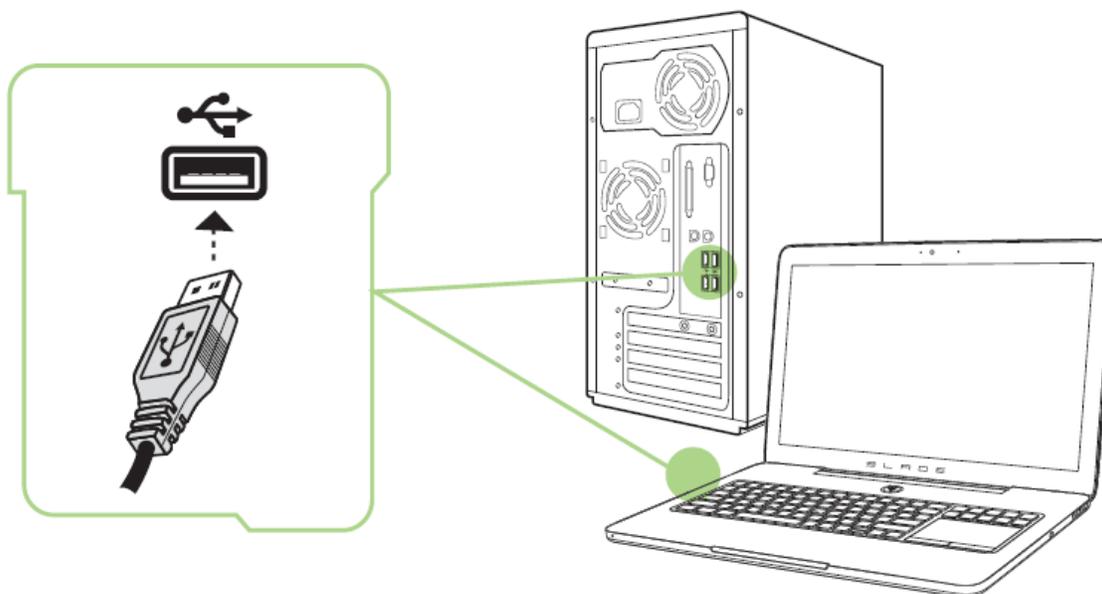
- D'une garantie limitée de 1 an offerte par le fabricant
- D'une assistance technique en ligne gratuite sur le site www.razersupport.com.

3. DISPOSITION DU CLAVIER



- A. Touches de contrôle du volume
- B. Touches multimédia
- C. Touche d'activation du mode jeu
- D. Voyants LED
- E. Touche de mode veille
- F. Touche d'enregistrement de macro à la volée

4. INSTALLATION DE VOTRE RAZER CYCLOSA



Remarque : vous pouvez sauter les étapes 1 à 3 si vous avez déjà installé Razer Synapse 2.0 et créé un compte.

Étape 1: Branchez le Razer Cyclosa sur deux ports USB de votre ordinateur.

Étape 2: Téléchargez le programme d'installation de Razer Synapse 2.0 sur www.razersupport.com.

Étape 3: Exécutez le programme d'installation et suivez les instructions affichées à l'écran.

Étape 4: Ouvrez un compte Razer Synapse 2.0 et validez-le.

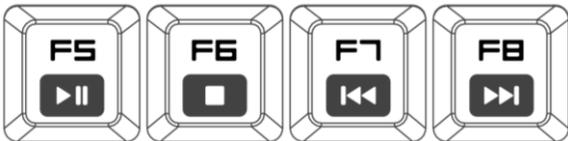
Étape 5: Ouvrez Razer Synapse 2.0 et connectez-vous à votre compte.

Étape 6: Patientez pendant le téléchargement et l'installation automatique du logiciel.

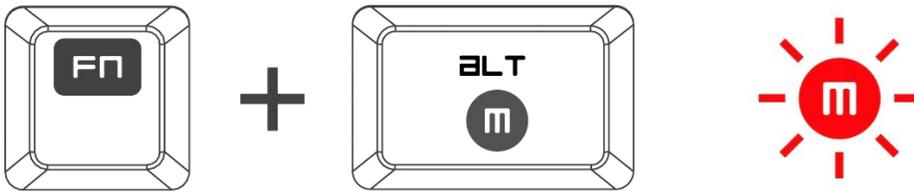
5. UTILISATION DE VOTRE RAZER CYCLOSA



Le fait d'appuyer sur la touche *FN* en même temps que sur les touches de fonctions active leurs fonctionnalités secondaires.

Touches de fonctions	Description des fonctionnalités
	Les commandes du volume vous permettent de désactiver le son (), de le baisser () et de l'augmenter ().
	Les touches multimédias vous permettent de lire/d'interrompre () une piste, de revenir aux pistes précédentes () ou de passer aux pistes suivantes ().
	Le bouton de mise en veille vous permet de suspendre toutes les activités du système d'exploitation. Cette fonction réduit la consommation d'énergie lorsque l'ordinateur est inutilisé.

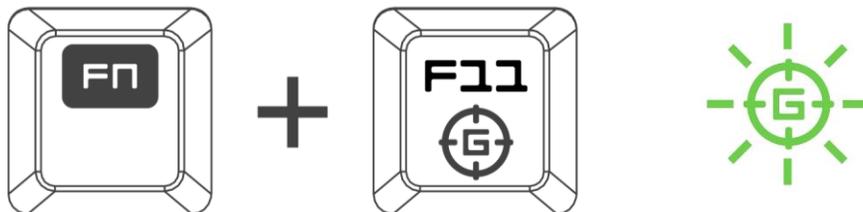
Enregistrement de macros à la volée



Pour enregistrer une macro, procédez comme suit :

1. Utilisez la combinaison de touches ci-dessus pour lancer l'enregistrement.
2. Le voyant d'enregistrement de macro s'allume pour vous indiquer que l'appareil est prêt à enregistrer.
3. Appuyez sur les touches que vous souhaitez enregistrer.
4. Appuyez sur FN + F9 pour sauvegarder votre macro ou sur ESC pour annuler l'enregistrement. Le voyant d'enregistrement de macro clignote pour vous informer que l'appareil a stoppé l'enregistrement et est prêt à sauvegarder la macro.
5. Appuyez sur la touche sur laquelle vous souhaitez enregistrer votre macro.

Mode Jeu



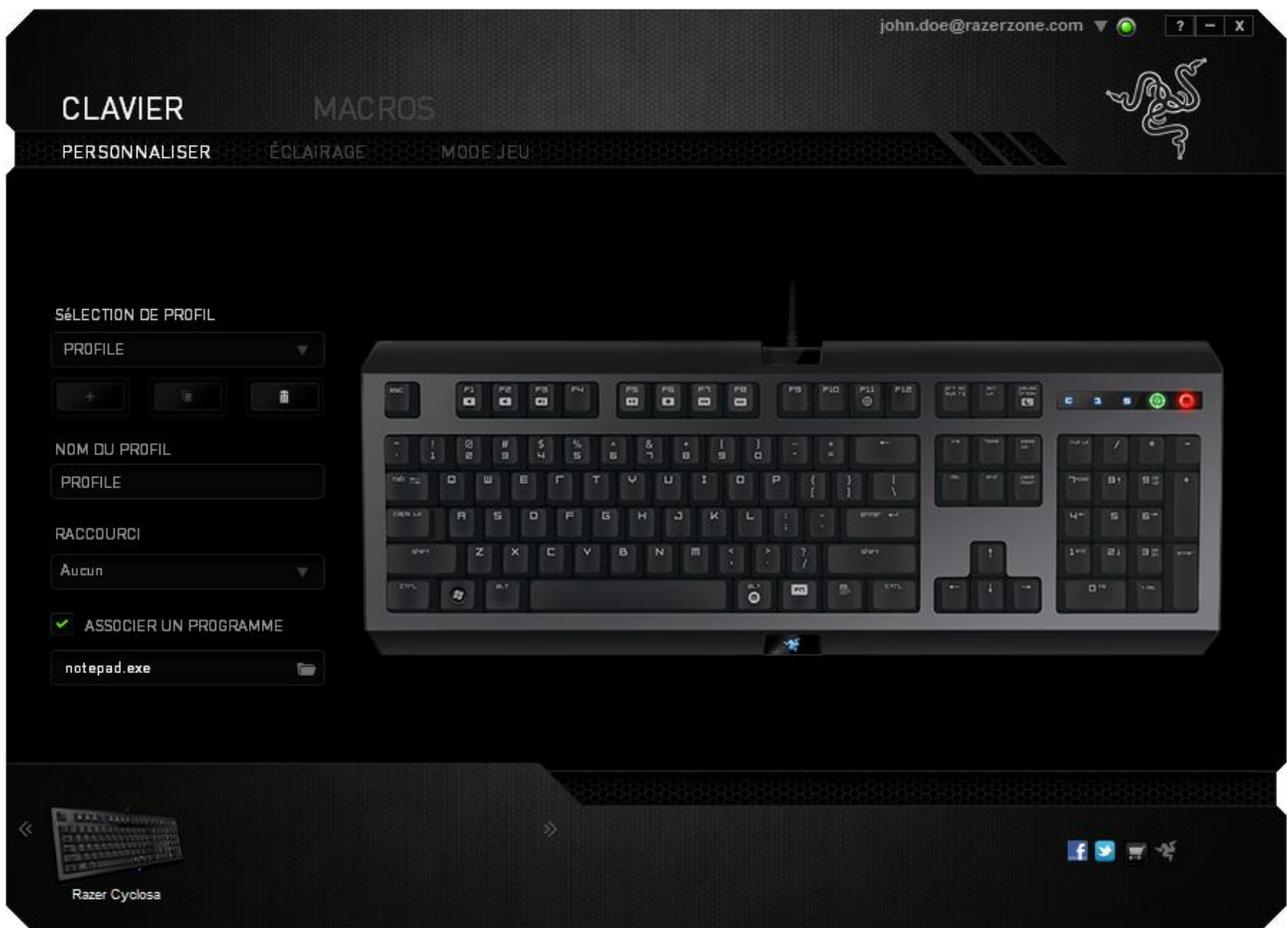
L'activation du mode de jeu vous permet de désactiver la touche Windows afin d'éviter tout appui accidentel. Vous pouvez également passer d'une fonction anti-ghosting de 6 touches à 10 touches.

6. CONFIGURATION DE VOTRE RAZER CYCLOSA

Avis de non-responsabilité : Vous devez vous connecter à Razer Synapse 2.0 pour accéder aux fonctionnalités décrites dans cette section. Ces dernières sont soumises à des modifications en fonction de la version logicielle actuelle et de votre système d'exploitation.

ONGLET CLAVIER

L'onglet Clavier est la première page qui s'affiche lorsque vous installez pour la première fois Razer Synapse 2.0. Il vous permet de personnaliser les profils et les affectations des touches de votre appareil.



Profil

Le profil constitue un moyen pratique d'enregistrer toutes les modifications que vous avez apportées sur votre appareil. Il est possible de stocker de nombreux paramètres comme les affectations des touches sur un seul profil.

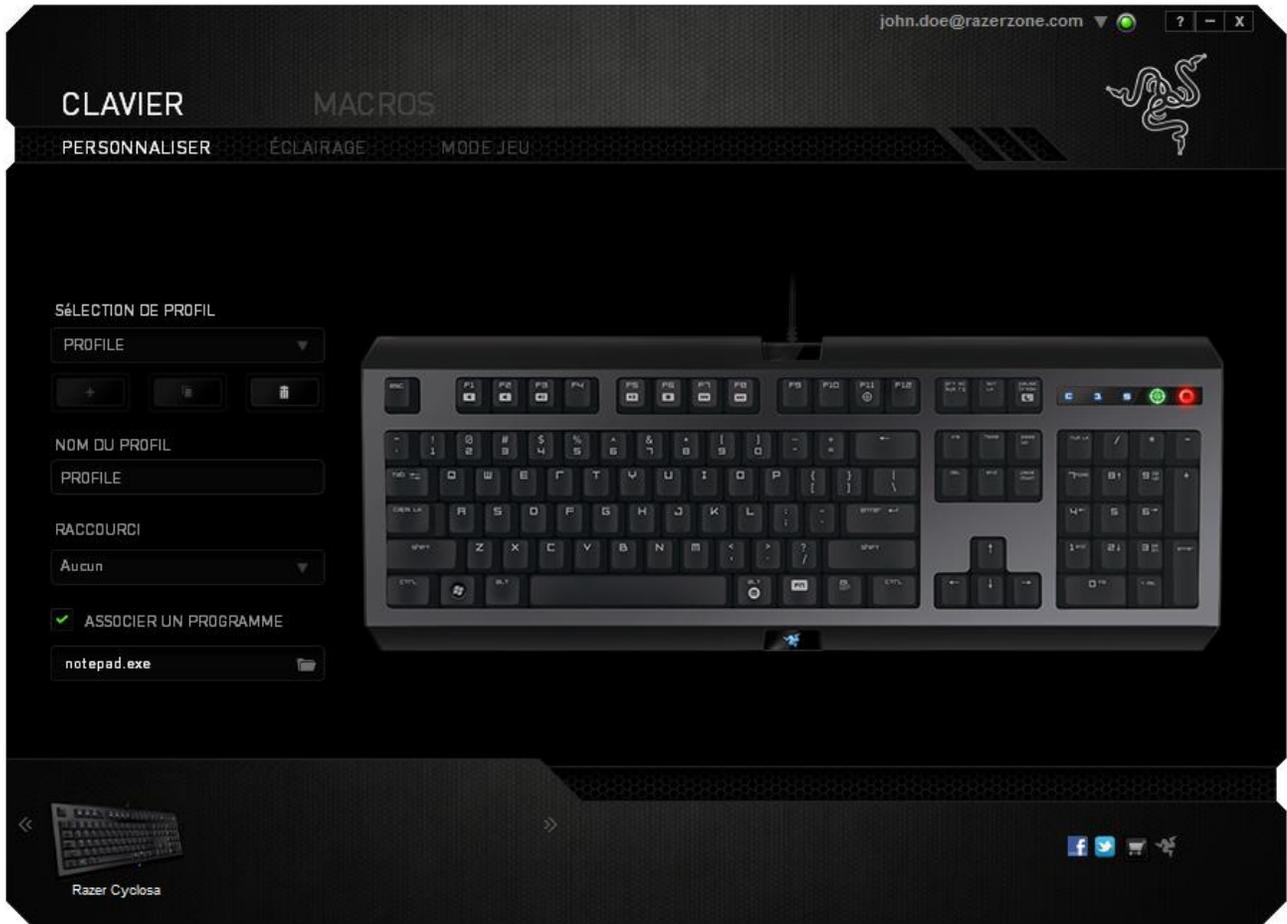


Le *Profil* contient les paramètres par défaut de votre appareil. Toutes les modifications apportées dans l'onglet Personnaliser seront automatiquement enregistrées. Si vous souhaitez renommer ce profil, saisissez le nouveau nom dans le champ situé sous *NOM DU PROFIL*.

D'autres options telles que la création d'un nouveau profil (bouton ) , la suppression (bouton ) et la duplication (bouton ) du profil actif sont disponibles. Vous avez même la possibilité de configurer un profil de façon à pouvoir l'utiliser avec un programme ou une application spécifique. Pour ce faire, sélectionnez l'option *ASSIGNER UN PROGRAMME*, puis cliquez sur le bouton  pour le rechercher. Chaque profil peut être configuré sur *FN + 0 - 9* en utilisant le menu déroulant *RACCOURCI* vous permettant de changer de profil rapidement.

Onglet Personnaliser

À partir de l'onglet Personnaliser, vous pouvez modifier les fonctionnalités de base de votre appareil, les affectations des touches par exemple, en fonction de vos besoins. Les modifications apportées dans cet onglet sont automatiquement enregistrées sur votre profil actif.



MENU D'AFFECTATION DES TOUCHES

Au départ, toutes les touches sont définies sur *VALEUR PAR DÉFAUT*. Vous pouvez toutefois modifier la fonction de ces boutons en cliquant sur l'un d'entre eux pour accéder au menu d'affectation des touches.



Les options de personnalisation et leur description sont répertoriées ci-dessous.



Fonction de clavier

Cette option vous permet d'affecter à chaque touche une autre fonction de clavier. Pour choisir une fonction de clavier, sélectionnez *FONCTION DE CLAVIER* dans le menu déroulant principal, puis indiquez la touche que vous souhaitez utiliser dans le champ prévu à cet effet. Vous pouvez également inclure des touches de modification comme *Ctrl*, *Maj* ou *Alt*, seules ou combinées.



Fonction de souris

Cette option vous permet d'affecter à chaque touche une fonction d'un bouton de la souris. Pour choisir une fonction de souris, sélectionnez *FONCTION DE SOURIS* dans le menu déroulant principal. Le sous-menu *CONFIGURATION DES BOUTONS* s'affiche.

Ce sous-menu comporte les options suivantes :

- Clic gauche - Permet d'exécuter un clic gauche à l'aide du bouton assigné.
- Clic droit - Permet d'exécuter un clic droit à l'aide du bouton assigné.
- Clic de défilement - Permet d'activer la fonction de défilement universel.
- Double clic - Permet d'exécuter un double clic à l'aide du bouton assigné.
- Touche 4 - Permet d'exécuter la commande Précédent sur la majorité des navigateurs Web.
- Touche 5 - Permet d'exécuter la commande Suivant sur la majorité des navigateurs Web.
- Défilement vers le haut - Permet d'exécuter la commande de défilement vers le haut à l'aide du bouton assigné.
- Défilement vers le bas - Permet d'exécuter la commande de défilement vers le bas à l'aide du bouton assigné.



Macro

Une macro est une séquence préenregistrée de pressions sur des touches exécutée pendant une durée précise. En définissant un bouton en tant que Macro, vous pouvez exécuter facilement une chaîne de commandes. Lorsque vous sélectionnez cette option dans le menu déroulant, le sous-menu qui s'affiche vous permet de choisir une commande de macro préenregistrée. Sélectionnez l'**onglet Macros** pour en savoir plus sur la création de commande de macros.



Changer de profil

L'option Changer de profil vous permet de changer de profil à la volée et de charger immédiatement l'ensemble de vos paramètres préconfigurés. Lorsque vous sélectionnez l'option Switch Profile (Changer de profil) dans le menu d'affectation des touches, un sous-menu vous permet de choisir le profil que vous souhaitez utiliser. Un affichage à l'écran apparaît automatiquement à chaque fois que vous changez de profil.



Lancer un programme

L'option Lancer un programme vous permet d'exécuter un programme ou une application à l'aide du bouton assigné. Lorsque vous sélectionnez cette option dans le menu déroulant, le bouton  qui s'affiche vous permet de rechercher le programme ou l'application que vous souhaitez utiliser.

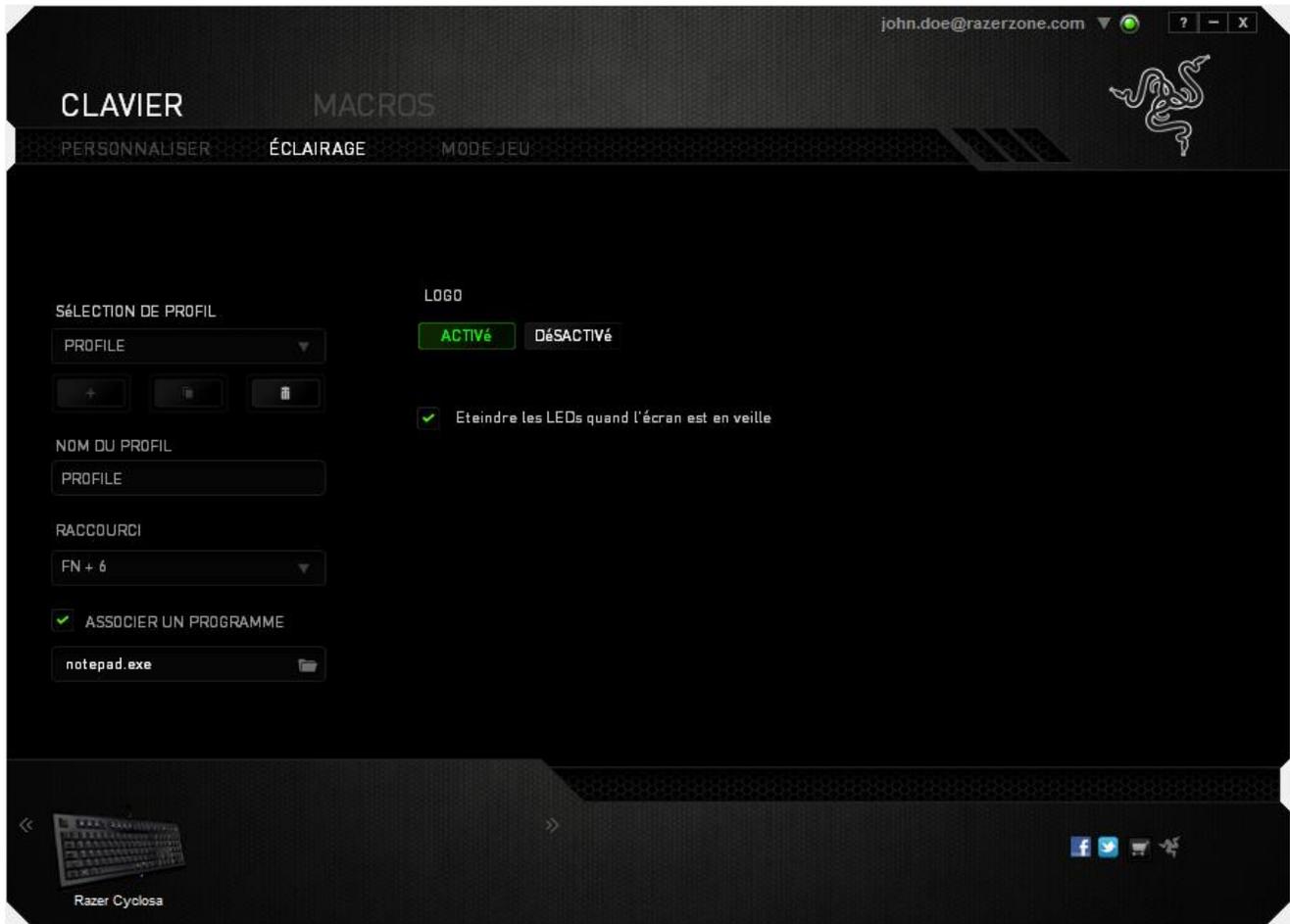


Désactiver

Cette option désactive la fonction du bouton assigné. Vous pouvez l'utiliser si un bouton particulier vous est inutile ou interfère avec votre jeu.

Onglet Éclairage

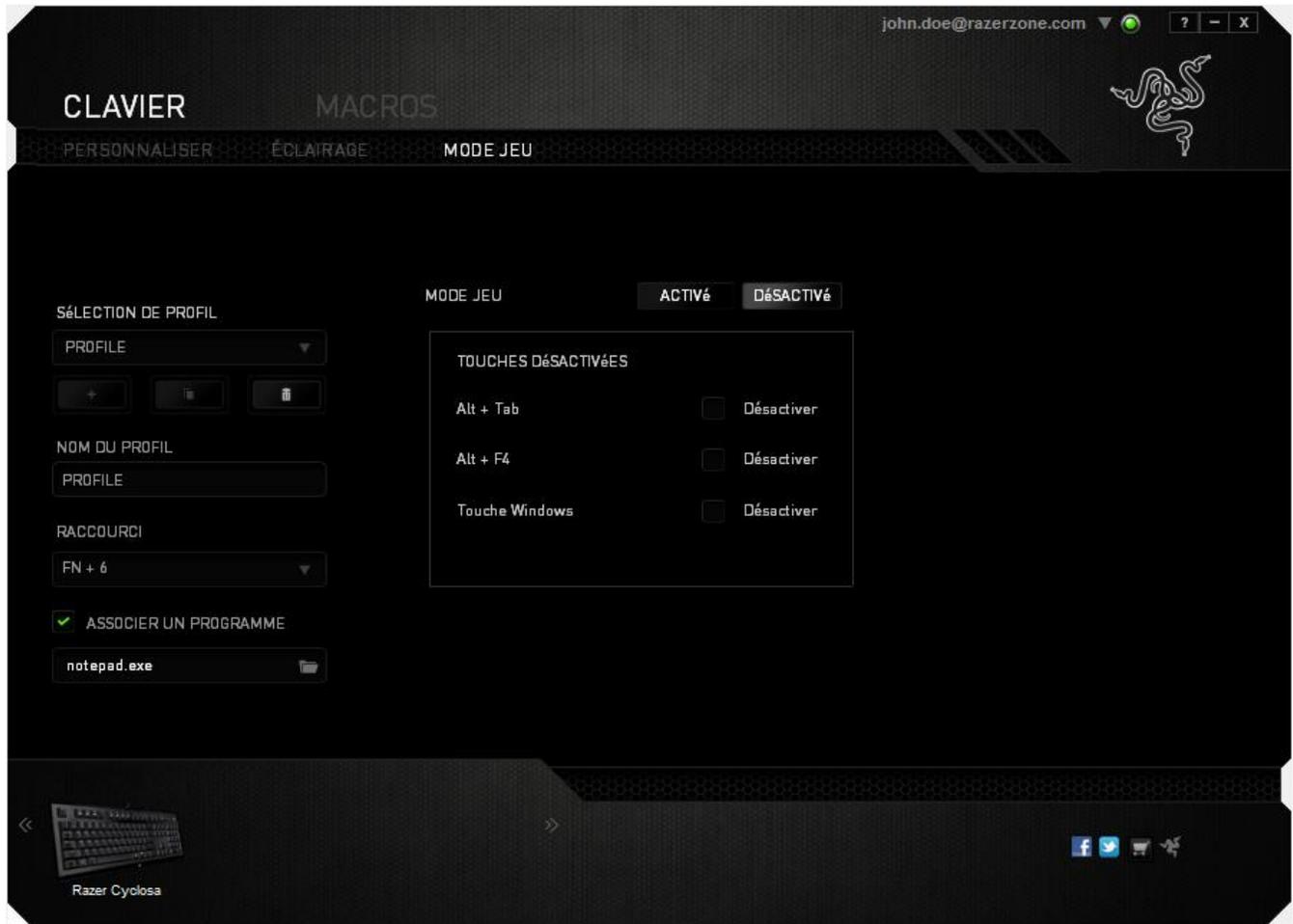
Allume/éteint le logo Razer s'allume sur le Razer Cyclosa. À l'instar des onglets précédents, les modifications effectuées ici sont automatiquement enregistrées dans votre profil actuel.



Cet onglet vous permet également de configurer votre périphérique de façon à activer le mode veille lorsque celui-ci a été inutilisé pendant une période prolongée.

Onglet Mode Jeu

L'onglet Mode Jeu vous permet d'éviter toute manipulation accidentelle. En fonction de vos paramètres, vous pouvez choisir de désactiver la touche Windows, ainsi que les combinaisons Alt + Tab et Alt + F4.



ONGLET MACROS

L'onglet Macros vous permet de créer une séquence précise de pressions de touches. Il vous permet également de créer des commandes de macros multiples et extrêmement longues.



La section Macro fonctionne de la même façon que le profil. Vous pouvez renommer une macro en saisissant le nouveau nom dans le champ situé sous *NOM DE LA MACRO*. La section Macro comporte également d'autres options, parmi lesquelles la création d'une nouvelle macro (bouton ) , la suppression (bouton ) et la duplication (bouton ) de la macro active.

Pour créer une commande de macro, il vous suffit de cliquer sur le bouton . Ainsi, l'ensemble de vos pressions s'enregistreront automatiquement sur l'écran de la macro. Une fois vos commandes de macros enregistrées, cliquez sur le bouton  pour terminer la session.

La section Macro vous permet de spécifier les commandes de délai. Dans *ENREGISTRER LE DÉLAI*, les commandes de délai sont enregistrées dans l'ordre dans lequel elles ont été saisies. L'option *DÉLAI PAR DÉFAUT* est configurée sur une durée prédéfinie (en secondes). L'option *AUCUN DÉLAI* ignore l'ensemble des pauses entre les pressions des touches.



Remarque : Les valeurs que vous saisissez dans le champ des secondes (sec) peuvent comporter jusqu'à trois décimales.

Après avoir enregistré votre macro, vous pouvez modifier les commandes saisies en sélectionnant chacune d'entre elles sur l'écran de la macro. Les pressions s'affichent à la suite les unes des autres, avec la première commande figurant en haut de l'écran.

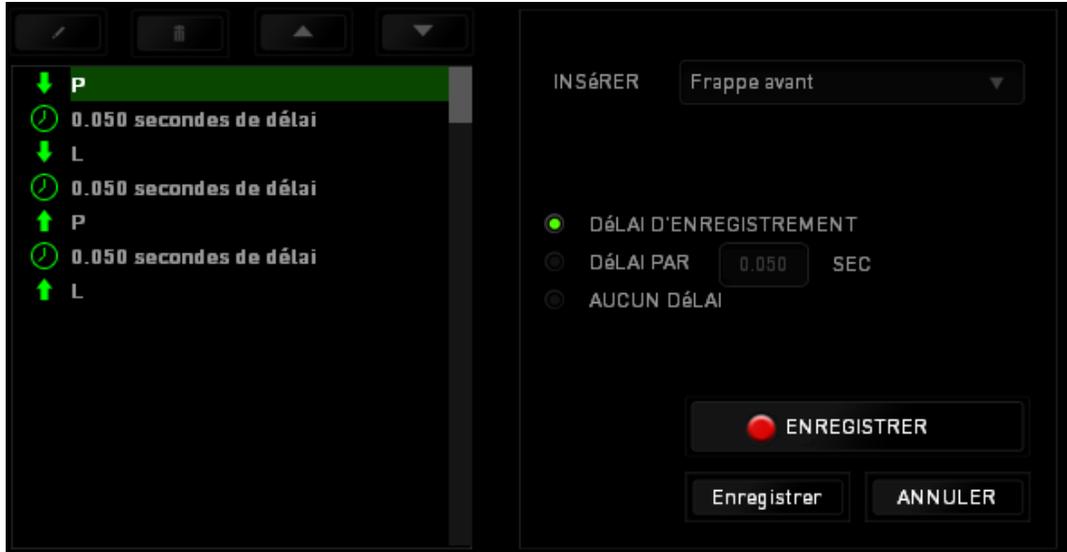


Le bouton  vous permet de modifier une commande spécifique. Le bouton  vous permet quant à lui de supprimer une commande. Les boutons  et  vous offrent la possibilité de déplacer une commande vers le haut ou vers le bas.

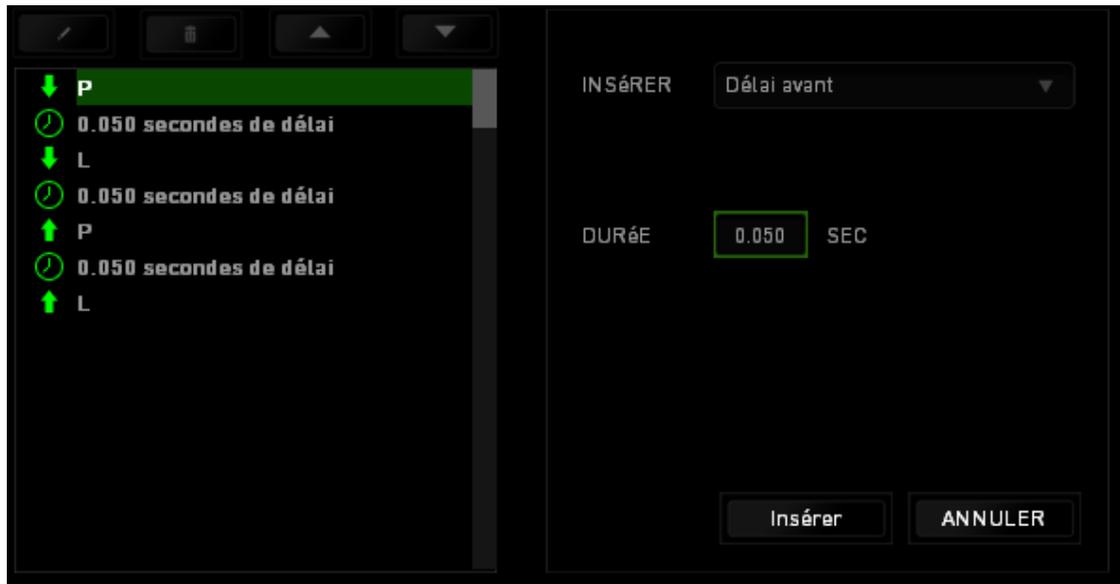
Le bouton  vous permet d'insérer des pressions ou délais supplémentaires avant ou après la commande sélectionnée.

Lorsque vous appuyez sur le bouton **INSERT**, une nouvelle fenêtre s'affiche à côté de la liste des commandes de macros. Le menu déroulant de cette fenêtre vous permet de choisir une touche ou un délai à ajouter avant ou après la commande de macro sélectionnée.





Vous pouvez ajouter un nouveau jeu de commandes de macros en cliquant sur le bouton  du menu. Vous pouvez également insérer des délais dans le champ de durée via le menu Délai.



7. SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour utiliser votre Razer Cyclosa avec un maximum de sécurité, nous vous suggérons d'observer les conseils suivants :

1. Si vous avez des difficultés à faire fonctionner correctement l'appareil et que les conseils de dépannage ne fonctionnent pas, débranchez le clavier et contactez le service d'assistance téléphonique Razer ou demandez de l'aide sur www.razersupport.com. Ne tentez jamais de réparer vous-même cet appareil.
2. Ne tentez pas de démonter l'appareil (vous annuleriez de ce fait la garantie) et ne tentez pas de le réparer vous-même ni de l'utiliser avec un courant de charge anormal.
3. Protégez l'appareil des liquides et de l'humidité. N'utilisez l'appareil que dans la plage de températures suivante : 0 °C (32 °F) à 40 °C (104 °F). Si la température dépasse cette plage, mettez l'appareil hors tension afin de laisser la température se stabiliser jusqu'à un niveau optimal.

CONFORT

Voici certains conseils permettant d'optimiser votre confort lorsque vous utilisez l'appareil. Des recherches ont démontré que de longues périodes de mouvements répétitifs, de mauvaises positions de vos périphériques informatiques, de mauvaises positions corporelles et de mauvaises habitudes peuvent causer des désordres physiques et des lésions nerveuses, oculaires et musculaires. Voici quelques consignes pour éviter les blessures et vous garantir un confort optimal lorsque vous utilisez votre Razer Cyclosa.

1. Placez votre clavier et votre écran directement devant vous, avec la souris juste à côté. Placez vos coudes près des hanches, sans trop les écarter, et votre clavier à portée de main.
2. Ajustez la hauteur de votre chaise et de votre table afin que la hauteur du clavier et de la souris soit au niveau ou en dessous des coudes.
3. Appuyez bien vos pieds, gardez le dos droit et vos épaules détendues.
4. Durant le jeu, détendez votre poignet et gardez-le droit. Si vous répétez les mêmes mouvements avec vos mains, essayez de ne pas les plier, les allonger ni les tourner pendant de longues périodes.
5. Ne reposez pas vos poignets sur des surfaces dures trop longtemps. Utilisez un repose-poignet pour soutenir vos poignets pendant le jeu.
6. Personnalisez les touches de votre clavier selon votre style de jeu, afin de minimiser les mouvements répétitifs ou anormaux durant le jeu.
7. Ne restez pas assis dans la même position toute la journée. Levez-vous et éloignez-vous de votre bureau et faites des exercices d'étirement des bras, du cou, des épaules et des jambes.
8. Si vous sentez une gêne physique durant l'utilisation de votre clavier, notamment une douleur, un engourdissement ou des fourmillements dans les mains, les poignets, les coudes, le cou ou le dos, consultez immédiatement un médecin compétent.

ENTRETIEN ET UTILISATION

Le Razer Cyclosa requiert un entretien minimum pour fonctionner de façon optimale. Nous vous recommandons de déconnecter le clavier de l'ordinateur et de nettoyer les touches avec un tissu doux ou un coton-tige légèrement imbibé d'eau chaude une fois par mois afin d'éviter toute accumulation de saletés. N'utilisez pas de savon ni de produits nettoyants agressifs.

8. MENTIONS LÉGALES

INFORMATIONS DE DROITS D'AUTEUR ET D'AUTRES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

©2010 Razer USA Ltd. Brevet en instance. Tous droits réservés. Razer™, le logo Razer en forme de serpent à trois têtes, le logo Razer en lettres déformées et les autres marques, déposées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays, qui figurent dans le présent document, sont des marques de commerce ou des marques déposées de Razer USA Ltd et/ou de ses filiales. Windows et le logo Windows sont des marques du Groupe de sociétés Microsoft.

Razer USA Ltd (« Razer ») peut avoir des droits d'auteur, des marques de commerce, des secrets de fabrique, des brevets, des dépôts de brevets ou d'autres droits liés à la propriété intellectuelle (qu'ils soient déposés ou non) en rapport avec le produit, sujet de ce manuel principal. La distribution de ce manuel principal ne vous accorde aucune licence concernant ces droits d'auteur, marques de commerce, brevets ou autres droits de propriété intellectuelle. Le produit Razer Cyclosa (le « Produit ») peut différer des images, que ce soit sur l'emballage ou autre. La société Razer réfute toute responsabilité relativement aux erreurs pouvant s'être glissées dans ce document. Les informations figurant dans les présentes sont sujettes à modification sans préavis.

GARANTIE DE PRODUIT LIMITÉE

Pour connaître les dernières conditions actuellement en vigueur pour la garantie de produit limitée, consultez le site www.razerzone.com/warranty.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Razer ne pourra en aucun cas être tenu comme responsable suite à des pertes de profits, de pertes d'informations ou de données, de dommages accidentels, indirects, punitifs ou consécutifs, survenant de quelque manière après la distribution, vente, revente, l'utilisation, ou l'impossibilité d'utiliser le Produit. En aucun cas, la responsabilité de Razer ne pourra dépasser le prix d'achat au détail du Produit.

COÛT D'ACQUISITION

Afin d'éviter toute ambiguïté, la société Razer ne peut, sous aucune circonstance, être tenue responsable de quelque coût d'acquisition sauf si elle avait été avisée de la possibilité de ces dommages et la société Razer ne peut, en aucun cas, être responsable de coûts d'acquisition dépassant le prix d'achat au détail du produit.

GÉNÉRAL

Ces termes sont régis et interprétés dans le cadre des lois de la juridiction dans laquelle le Produit a été acheté. Si l'un des termes dans la présente est tenu comme invalide ou inexécutable, ce terme sera alors (pour autant qu'il soit invalide ou inexécutable) sans effet et réputé exclu, sans invalider les autres termes restants. Razer se réserve le droit de modifier toute condition du présent accord à tout moment et sans préavis.